



# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

## Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

tel. 12 61 61 249, fax 12 61 61 702, e-mail: info.rmk@um.krakow.pl

poniedziałek, 2 grudnia 2013

203/13

### AKTUALNOŚCI:

#### **BUDŻET, OPŁATY I UCHWAŁY KIERUNKOWE**

**4 grudnia (środa) o godz. 10 rozpocznie się przedostatnia w tym roku sesja Rady Miasta Krakowa. W porządku obrad 92. sesji znalazło się 50 punktów.**

Jednym z ważniejszych tematów środowej sesji będzie pierwsze czytanie budżetu miasta na 2014 rok. Oprócz niego w porządku obrad znalazły się również miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego dla obszarów: „Centrum Nowej Huty”, „Stare Podgórze-Mateczny”, „Monte Cassino-Konopnickiej”. Radni zadecydują też o tym, czy podniesiony zostanie podatek od nieruchomości oraz opłata za wodę i ścieki. Podczas drugiego czytania zadecydują również o wprowadzeniu wymagań uprawniających do wykonywania transportu drogowego taksówką. Radni przyjmą też „Program ochrony środowiska przed hałasem dla Miasta Krakowa na lata 2014-2018”. Debatować będą nad projektem zmiany statutu miasta; przyjęciem Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2014.

Radni dyskutować też będą o ustaleniu kierunków działania dla Prezydenta w sprawie powołania konsultacyjnej doradczo-opiniującej Rady Seniorów, wzniesieniu pomnika biskupa Albina Małysiaka oraz ustaleniu kierunków działania dla prezydenta dotyczących opracowania programu poprawy stanu bezpieczeństwa przejść dla pieszych sąsiadujących z placówkami oświatowymi. Są to wszystko projekty uchwał zgłoszone przez grupy radnych. Grupa radnych jest również zgłaszającym projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały z 10

października 2012 r. dotyczącej zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy oraz tymczasowych pomieszczeń.

Porządek obrad:

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&dok\\_id=29972&sub=porzadek\\_obrad](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&dok_id=29972&sub=porzadek_obrad)

---

## **BILANS NA MIĘKKO**

**Komisja Rozwoju i Innowacji Rady Miasta Krakowa zajmuje się współpracą pomiędzy biznesem, uczelniami a samorządem. Celem jest promowanie pod Wawelem nowoczesnej gospodarki opartej na wiedzy i promocja Krakowa wśród inwestorów ze związanych z nią branż oraz racjonalizacja gospodarowania miejskimi zasobami. Podczas ostatniego posiedzenia omawiano bilans kompetencji i potrzeb szkolnictwa wyższego zawodowego oraz badań naukowych w Krakowie.**

Celem badań przeprowadzonych przez dr. Piotra Prokopowicza (Uniwersytet Jagielloński, Centrum Ewaluacji i Analiz Polityk Publicznych, Interdyscyplinarne Centrum Badań i Rozwoju Organizacji) oraz Grzegorza Żmudę (ICBRO UJ) jest zestawienie oczekiwań wybranych branż w Krakowie: life science, energetyki, budownictwa pasywnego i energooszczędnego oraz wybranych sektorów branży kreatywnej. W prace oprócz CEAPP i ICBRO UJ zaangażowany był Urząd Miasta Krakowa, Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie oraz stowarzyszenia i klastry branżowe.

W ramach prowadzonych prac przeanalizowano kilkaset ogłoszeń o pracę, przeprowadzono kilkadziesiąt konsultacji i wywiadów pogłębionych z ekspertami, przebadano blisko 100 firm zatrudniających łącznie ponad 6000 pracowników oraz 60 kierunków studiowania (ponad 100 specjalizacji), które w 2014 roku ukończy ponad 7000 absolwentów. W poszczególnych branżach zinwentaryzowano od 16 do 22 kompetencji dotyczących wiedzy specjalistycznej, od 13 do 37 kompetencji w ramach umiejętności specjalistyczne, od 13 do 14 kompetencji z zakresu wiedzy i umiejętności

biznesowych, 16 w obszarze umiejętności miękkie, od 17 do 21 oczekiwań dotyczących języków obcych i innych wymagań.

Efekty wspólnego bilansu pokazują, że każda z badanych branż ma specyficzne potrzeby i odrębne podsumowania przynoszą ciekawe wnioski. Okazuje się, że najbardziej poszukiwane cechy pracowników to umiejętności miękkie, m.in. uczciwość, radzenie sobie ze stresem, współpraca, zaangażowanie. Inne konkluzje raportu brzmią równie intrygująco: „Najbardziej na znaczeniu w perspektywie 5 lat zyskają kompetencje techniczne, inne w każdej z czterech badanych branż (m.in. projektowanie budynków energooszczędnych, interakcja człowiek-komputer, obsługa programów symulacyjnych Analizy HPLC). Przedstawiciele uczelni i biznesu zgadzają się zwykle w zakresie odpowiedzialności szkół wyższych w zakresie kształcenia wiedzy i umiejętności specjalistycznych. Większa rozbieżność pojawia się w zakresie kompetencji miękkich – pracodawcy oczekując ich od kandydatów do pracy nie uważają, że odpowiedzialność za ich kształcenie ponoszą szkoły wyższe. Firmy współpracujące już z uczelniami deklarują dużą łatwość w pozyskiwaniu kompetencji z rynku pracy; nawiązywana współpraca jest zwykle oddolna, nieformalna. Na część deficytów odpowiedzią może być wprowadzenie elementów nauczania projektowego oraz zajęć opartych na rzeczywistych studiach przypadków, prowadzonych we współpracy z biznesem. Rolą miasta powinno być przede wszystkim stworzenie warunków, w których współpraca pomiędzy różnymi podmiotami jest prosta i pozbawiona nadmiernych administracyjnych obciążeń.”

Radni z zainteresowaniem dyskutowali o celach badania. Głos zabrał m.in. Paweł Węgrzyn, przewodniczący komisji, który jako adiunkt w Wydziale Fizyki, Astronomii i Informatyki Stosowanej także brał udział w badaniu. – To potężne narzędzie, przyda się między innymi w promocji biznesowej naszego miasta. Każdy inwestor jest łasy na takie informacje o rynku pracy. Cieszymy się, że badanie okazało się bardziej szczegółowe niż rok temu. Przedstawiciele krakowskich uczelni zwracali uwagę, że rozwój kompetencji miękkich, takich jak sumienność, uczciwość oraz umiejętności posługiwania się precyzyjną i

poprawną polszczyzną to nie zadanie uczelni, które mają przekazywać specjalistyczną wiedzę.

– Dobrze by było, by te wyniki zostały dobrze rozpropagowane, nie tylko wśród biznesmenów. Ważne, by krakowianie nie widzieli jedynie wierzchołka pracy gminy, mostów, ulic i innych inwestycji, ale także inne działania, które jak w tym wypadku są równie ważne dla rozwoju miasta. A rezultaty bilansu powinny posłużyć do budowy systemu edukacji, mieć wpływ także na szkolnictwo na poziomie gimnazjalnym i ponadgimnazjalnym, za który odpowiada gmina – komentował Bogusław Kośmider, przewodniczący RMK. (JB)

---

## **BY WSPIERAĆ UZDOLNIONYCH**

**Do Rady Miasta Krakowa wpłynął projekt uchwały autorstwa grupy radnych w sprawie ustalenia kierunków działania dla prezydenta w sprawie stworzenia, a następnie wdrożenia projektu Krakowski Program Wspierania Uzdolnionych.**

Zgodnie z założeniami uchwały projekt ten powinien dotyczyć dzieci i młodzieży we wszystkich typach szkół: podstawowych, gimnazjach i liceach. – W Polsce, w myśl przepisów oświatowych, zdolny uczeń może uczyć się tokiem indywidualnym (rozwojowi takiego ucznia sprzyjają programy i klasy autorskie) – niestety jak wynika z raportu NIK – w praktyce stosuje się je niezwykle rzadko. W polskich szkołach dzieci o dużym potencjale intelektualnym traktowane są jak dzieci szczególnej troski, ich kształcenie na odpowiednim poziomie zależy głównie od dobrych chęci nauczycieli, którzy prowadzą koła zainteresowań. (...) projekt Krakowski Program Wspierania Uzdolnionych mógłby się stać wzorem dla innych szkół w Polsce – czytamy w uzasadnieniu do projektu uchwały.

Projekt uchwały:

[https://www.bip.krakow.pl/inc/rada/posiedzenia/show\\_pdfdoc.php?id=70461](https://www.bip.krakow.pl/inc/rada/posiedzenia/show_pdfdoc.php?id=70461)

---

## **KURDWANÓW – OSIEDLE Z PROBLEMAMI**

---

**Brak parkingów, zły stan dróg i agresywna młodzież – to tematy, które zdominowały spotkanie Bogusława Kośmidera przewodniczącego Rady Miasta Krakowa z mieszkańcami Kurdwanowa.**

W siedzibie Domu Kultury SM Kurdwanów Nowy odbyło się spotkanie przewodniczącego RMK z mieszkańcami tego osiedla. To kolejne osiedlowe zebranie z serii wizyt Bogusława Kośmidera w krakowskich dzielnicach. Dyskusja dotyczyła zagadnień infrastruktury drogowej, bezpieczeństwa i gospodarki odpadami komunalnymi. Udział w niej wzięli także przedstawiciele policji, straży miejskiej, MPO, Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu oraz Rady Dzielnic XI Podgórze Duchackie. Podczas trwającej ponad cztery godziny dyskusji jako główne problemy wskazano: brak miejsc parkingowych, zły stan nawierzchni jezdni ul. Witosa i agresywne zachowania części młodzieży, częstokroć niszczącej wulgarnymi napisami elewacje bloków. Dużą część spotkania poświęcono omówieniu funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi. Do zgłoszonych przez mieszkańców uwag ustosunkowali się przedstawiciele miejskich jednostek oraz służb. Ustalono także, iż koniecznym jest poprawienie komunikacji z mieszkańcami. (ŁN)

---

**KONCERT DLA POTRZEBUJĄCYCH**

**Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider objął honorowym patronatem Dobroczynny Koncert Mikołajkowy, który odbędzie się 9 grudnia (poniedziałek) o godz. 18 w Filharmonii im. Karola Szymanowskiego przy ul. Zwierzynieckiej 1.**

Koncert organizowany jest przez Stowarzyszenie Filantropów im. Brora Hanssona. Podczas tego wyjątkowego wieczoru w Filharmonii wystąpią m.in. Lidia Jazgar, Zbigniew Wodecki i Jacek Wójcicki. Karty wstępu i cegiełki na rzecz Stowarzyszenia Filantropów w cenie 100, 70, 50 i 20 zł są do nabycia w kasie Filharmonii - tel. 12 619-87-33 lub 507 274 615.

Przypomnijmy, że Bror Hanson jest Honorowym Obywatelom Miasta Krakowa. Ten szwedzki filantrop zasłużył się Krakowowi organizując sprzęt medyczny i

rehabilitacyjny. Stowarzyszenie Filantropów im. Brora Hanssona to prywatna organizacja filantropijna założona przez Zofię i Zdzisława Żelaznych w 1997 roku. Celem fundacji jest niesienie pomocy ludziom niepełnosprawnym, przewlekle chorym i dzieciom specjalnej troski.

## **POSIEDZENIA KOMISJI RMK 3 GRUDNIA - WTOREK**

### **NIE TYLKO BUDŻET**

**Członkowie Komisji Budżetowej spotkają się 3 grudnia, we wtorek o godz. 15 w sali Lea.**

Radni dyskutować będą nad projektem uchwały w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2014 oraz projektem uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa. Radni opiniować będą szereg uchwał związanych z wyrażeniem zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokali mieszkalnych. Zaopiniują też projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr LXXX/1225/13 z 28 sierpnia 2013 r. w sprawie określenia w roku 2013 stawki dotacji przedmiotowej dla Zarządu Cmentarzy Komunalnych w Krakowie na konserwację grobowców i pomników nagrobnych na Cmentarzu Rakowickim i Starym Cmentarzu Podgórskim, realizację zadań z zakresu grobownictwa wojennego na terenie Gminy Miejskiej Kraków oraz rekonstrukcję nagrobków żołnierzy polskich na Cmentarzu Rakowickim przy ul. Prandoty wg protokołu typowania. Zaopiniują też cztery projekty uchwał wprowadzających zmiany w budżecie miasta. Opiniować też będą projekt uchwały w sprawie ustalenia miesięcznej kwoty dotacji na działalność Centrum Integracji Społecznej w 2014 roku; projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskiej instytucji kultury na realizację zadania uznanego przez dzielnicę za priorytetowe; projektu uchwały w sprawie kierunków działania Rady Miasta Krakowa w przedmiocie udzielania ulgi w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny Przedsiębiorstwu Transportu Samochodowego Spółka Akcyjna i Przedsiębiorstwu Komunikacji Samochodowej Chojnice sp. z o.o.; projektu

---

uchwały w sprawie ustalenia wysokości opłat za usunięcie i przechowywanie pojazdów oraz wysokości kosztów powstałych w przypadku odstąpienia od usunięcia pojazdu. Opiniować też będą wnioski w sprawie wyrażenia zgody przez Radę Miasta Krakowa na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej na zakup lokalu mieszkalnego zbytego przez Gminę Miejską Kraków z zastosowaniem bonifikaty.

---

## **ZMIANY W EDUKACJI**

**Członkowie Komisji Edukacji spotkają się 3 grudnia, we wtorek o godz. 16 w sali Portretowej.**

Radni opiniować będą projekt uchwały Budżetu Miasta Krakowa na 2014 rok, w zakresie merytorycznego działania komisji. Zaopiniują też następujące projekty uchwał: w sprawie zmiany uchwały nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.); w sprawie zmiany uchwały nr LXXVI/1120/13 Rady Miasta Krakowa z 12 czerwca 2013 r. w sprawie kierunków działania Prezydenta w sprawie pozytywnego programu zmian Krakowskiej edukacji na lata 2013-2014.

---

## **O DZIELNICACH**

**Członkowie Komisji ds. Reformy Ustroju Samorządowego, Współpracy i Dialogu Społecznego spotkają się 3 grudnia, we wtorek o godz. 16.30 w sali Lea.**

Radni dyskutować będą o statutach dzielnic.

---

## **ODSTĄPIENIE OD ZWROTU BONIFIKATY**

**Członkowie Komisji Mienia i Przedsiębiorczości spotkają się 3 grudnia, we wtorek o godz. 17 w sali 303.**

Radni zaopiniują projekt uchwały w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2014. Radni opiniować będą szereg uchwał związanych z wyrażeniem zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokali

mieszkalnych. Zaopiniują też projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa.

Bieżący plan posiedzeń komisji:

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&dok\\_id=29975&sub=biezacy\\_plan](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&dok_id=29975&sub=biezacy_plan)

## **KALENDARIUM RADY MIASTA KRAKOWA: 3 GRUDNIA - WTOREK**

### **BOGUSŁAW KOŚMIDER PRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA:**

godz. 16 - uroczyste podpisanie aktu erekcyjnego pod budowę Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów, ul. Księcia Józefa 299 (zaproszenie: Prezes Zarządu Krakowskiego Holdingu Komunalnego)

## **DYŻURY RADNYCH MIASTA KRAKOWA – 3 GRUDNIA - WTOREK**

**Edward Porębski** – godz. 11.00 – 12.00, biuro poselskie Barbary Bubuli, Kraków, os. Centrum B 4/42

**Anna Mroczek** – godz. 18.00 – 19.00, Dwór Czeczów, 30-898 Kraków, ul. Ks. Jerzego Popiełuszki 36, tel. 12 651-39-13

### **UMÓW SIĘ Z RADNYM**

**Spotkania z mieszkańcami – oprócz podanych terminów - odbywają się również po wcześniejszym, telefonicznym lub mailowym ustaleniu terminu i miejsca. Poniżej numery telefonów i adresy mailowe radnych miasta Krakowa:**

Magdalena Bassara – tel. 608-680-345

Jerzy Fedorowicz – tel. 604-199-430, miejsce spotkania: Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 305

Bartłomiej Garda – tel. 12 648-96-18

Mirosław Gilarski – tel. 502-174-104



---

Andrzej Hawranek – tel. 507-315-066

Marek Hohenauer – tel. 12 648-96-18

Dominik Jaśkowiec – tel. 606-883-497, e-mail: dominikjaskowiec@interia.pl

Rafał Komarewicz – e-mail: rafal.komarewicz@rmk.krakow.pl, tel. 519-537-120, miejsce spotkania: Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, Klatka F, III p. pok. 340

Józef Pilch – tel. 601-573-155

Edward Porębski – tel. 12 644-78-40

Bogdan Smok – tel. 604-228-830, e-mail: biuro@bogdansmok.pl

Jerzy Woźniakiewicz – tel. 12-647-15-66

Dyżury są na bieżąco aktualizowane. Serdecznie zapraszamy na stronę Rady Miasta Krakowa w BIP: [http://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&mimi=11955](http://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mimi=11955).

## **WARTO WIEDZIEĆ:**

### **HARMONOGRAM SESJI RADY MIASTA KRAKOWA W 2013 ROKU:**

- 4 grudnia
- 11 grudnia, godz. 12 – uroczysta sesja RMK z okazji wręczenia tytułu Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa profesorowi Władysławowi Stróżewskiemu
- 18 grudnia

---

Z poważaniem,  
Magdalena Bartlewicz  
Referat Informacji i Współpracy Zagranicznej  
Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa